التوزيع: محدود
E/ESCWA/STAT/1993/IG.1/5
٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣
ARABIC
الأصل: بالعربية

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الاجتماع الرابع لرؤساء الأجهزة الاحصائية المركزية
لأعضاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٢٦-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
عمان

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA

DEC 28 1993

LIBRARY * DOCUMENT SECTION

التعاون الفني في مجال الاحصاء (*)

(*) صدرت دون تحرير رسمي.

93-0656

استمرت الاسكوا في تقديم خدماتها الاستشارية الفنية عن طريق مستشاريها الاقليميين الى الدول الاعضاء بناءً على طلباتها. ويعكس الطلب المتزايد على هذه الخدمات الاستشارية اهتمام الدول بعملية التطوير الاحصائي كما يعكس الخبرة والنوعية الجيدة من الخدمات الاستشارية التي توفرها الاسكوا بواسطة مستشاريها الاقليميين في هذا المجال والتي تلقى قبولا كبيرا وطلبا متزايدا من الدول الاعضاء بهدف تطوير الاحصاءات في المجالات المختلفة. وتغطي هذه الخدمات الاستشارية ما يلي:

الف- الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية.

باء- الاحصاءات والتعدادات السكانية.

جيم- مسح الأسر والمعالجة الآلية للبيانات.

وفيما يلي نستعرض بالتفصيل هذه الخدمات الاستشارية الفنية التي قدمتها الاسكوا في مجال الاحصاء منذ الاجتماع السابق وحتى الآن في المجالات المختلفة.

الف- الخدمات الاستشارية الفنية في مجال الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية

تتسم الخدمات الاستشارية الفنية التي يقدمها المستشارون الاقليميون للاسكوا في مجال الاحصاءات الاقتصادية بأهمية كبيرة وتغطي العديد من الموضوعات التي تهتم وتُعنى بتطوير الاحصاءات الاقتصادية بصفة عامة وتطوير التطبيقات العملية لنظام الحسابات القومية بصفة خاصة. وقد أكد رؤساء الأجهزة الاحصائية في اجتماعهم الثالث على الأهمية الكبيرة للتعاون الفني بصفة عامة وأعربوا عن رغبتهم في الاستزادة من خدمات التعاون الفني في مجال الاحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية. وتقدم هذه الخدمات الاستشارية بناءً على طلب الدول الاعضاء.

وتجدر الإشارة الى أن المهام والخدمات الاستشارية خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ قد تأثرت الى حد ما بأزمة الخليج إلا أنها قد عادت الى مستواها في الأعوام التالية.

ومن المتوقع أن تشهد الأعوام القادمة اهتماما كبيرا وطلبا متزايدا على الخدمات الاستشارية في مجالات الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية نظرا لأن الفترة المقبلة سوف تشهد تجارب عملية لتطبيق نظام الأمم المتحدة للحسابات القومية لعام ١٩٩٣ والذي أقرته اللجنة الاحصائية وصدق عليه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ١٢ تموز/يوليو ١٩٩٣. وسوف يستلزم تطبيق هذا النظام تطوير الاحصاءات الاقتصادية واستخدام الحاسبات الآلية وخاصة الحاسبات الصغيرة، كما سيتطلب تنظيم عدد من الدورات التدريبية وحلقات العمل لشرح مميزات النظام وتطبيقاته العملية واستخدام البرامج الجاهزة والحاسبات الصغيرة في هذه التطبيقات.

ويبين الجدول ١ عدد المهام والخدمات الاستشارية التي قدمت الى الدول الاعضاء في هذا المجال وعدد أيام كل منها منذ الاجتماع السابق في عام ١٩٨٩ وحتى الاجتماع الحالي في عام ١٩٩٣. وتغطي هذه الخدمات الموضوعات التالية:

- ١- الحسابات القومية.
- ٢- جداول المدخلات والمخرجات.
- ٣- جداول التدفقات المالية.
- ٤- مصفوفة الحسابات الاجتماعية.
- ٥- احصاءات التجارة الخارجية.
- ٦- الأرقام القياسية.
- ٧- الاحصاءات الصناعية.
- ٨- مسح نفقات ودخل الأسر.
- ٩- تدريب ومحاضرات في الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية.

هذا إضافة الى عدد من المهام المتصلة بالموضوعات السابقة والمتعلقة بحضور مؤتمرات أو لجان خبراء أو حلقات عمل في مجال الحسابات القومية على المستوى الدولي والاقليمي، مساهمة في تطوير نظام الحسابات القومية الذي تم إقراره هذا العام ونقل هذا التطوير الى دول المنطقة إضافة الى عرض وجهة نظر المنطقة وشرح المشاكل التي تواجهها في تطوير النظام. وسوف يتطلب تطبيق نظام الامم المتحدة للحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في المقام الأول تطوير الاحصاءات الاقتصادية لأن الحسابات القومية تستخدم البيانات الاقتصادية، ومن ثم فإنه من غير الممكن تطوير الحسابات القومية دون تطوير الاحصاءات الاقتصادية. ولذلك فإن من المتوقع أن يزداد في السنوات المقبلة طلب الدول الأعضاء على الخدمات الاستشارية في هذا المجال.

الجدول ١- الخدمات الاستشارية في مجال الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية

الدولة	١٩٩٣ (*)	١٩٩٢	١٩٩١ (١)	١٩٩٠ (١)	١٩٨٩	المجموع
الأردن:	-	١	١	-	١	٣
عدد المهام	-	٤	١٨	-	٤	٢٦
عدد الأيام	-	-	-	١	-	١
مصر:	-	-	-	١	-	١
عدد المهام	-	-	-	١٣	-	١٣
عدد الأيام	-	-	-	-	-	-
فلسطين:	٢	-	-	-	٣	٥
عدد المهام	١٦	-	-	-	٢١	٣٧
عدد الأيام	-	-	-	-	-	-
اليمن:	-	-	١	٢	-	٣
عدد المهام	-	-	١٦	٣٥	-	٥١
عدد الأيام	-	-	-	-	-	-
قطر:	١	٢	-	-	١	٤
عدد المهام	١٩	٢٨	-	-	١٦	٦٣
عدد الأيام	-	-	-	-	-	-

الجدول ١ (تابع)

الدولة	١٩٩٣ (*)	١٩٩٢	١٩٩١ (١)	١٩٩٠ (١)	١٩٨٩	المجموع
الامارات : عدد المهام عدد الايام	- -	٤ ٢٠	- -	- -	- -	٤ ٢٠
عمان: عدد المهام عدد الايام	١ ١٦	١ ١٥	١ ٢٦	- -	٢ ٣٧	٥ ٩٤
البحرين: عدد المهام عدد الايام	٢ ٣١	- -	- -	١ ١٥	٢ ٢١	٥ ٦٧
لبنان: عدد المهام عدد الايام	١ ١٤	- -	- -	- -	- -	١ ١٤
الكويت: عدد المهام عدد الايام	١ ١٤	١ ١٢	- -	- -	- -	٢ ٢٦
العراق: عدد المهام عدد الايام	- -	- -	- -	١ ١٦	- -	١ ١٦
الجمهورية العربية السورية: عدد المهام عدد الايام	- -	- -	- -	- -	١ ١٢	١ ١٢
المجموع: عدد المهام عدد الايام	٨ ١١٠	٩ ٧٩	٣ ٦٠	٥ ٧٩	١٠ ١١١	٣٥ ٤٣٩
اجتماعات خبراء (٢) ومؤتمرات اقليمية ودولية	١ ٧	٣ ٢٢	- -	٣ ١٥	٣ ٣٠	١٠ ٧٤
الخليج الاجمالي العام	٩ ١١٧	١٢ ١٠١	٣ ٦٠	٨ ٩٤	١٣ ١٤١	٤٥ ٥١٣

(١) تمثّل المهام خلال النصف الأول من عام ١٩٩٠ والنصف الثاني من عام ١٩٩١ بسبب أزمة الخليج.

(٢) جميع هذه المؤتمرات واجتماعات الخبراء في مجال تطوير النظام المعدّل للحسابات القومية وتطبيقاته.

(*) تمثّل المهام التي تم تنفيذها حتى آب/أغسطس ١٩٩٣.

باء- الخدمات الاستشارية في مجال الاحصاءات والتعدادات السكانية

نُفذت خلال الفترة من بداية عام ١٩٨٩ الى نهاية شهر آذار/مارس ١٩٩٢ احدى وعشرون مهمة موزعة على النحو التالي:

١٠ مهمات	١٩٨٩
٥ مهمات	١٩٩٠
٤ مهمات	١٩٩١
مهمتين اثنتين	١٩٩٢

وقد بلغ اجمالي عدد ايام هذه المهمات ٢٧٢ يوماً منها ٢١ يوماً قضيت خارج منطقة الاسكوا (بانكوك - نيويورك) والباقي قضي في الدول الاعضاء، وهذه المهام موزعة على النحو التالي:

الدولة	عدد المهمات	المدة (بالايام)
الاردن	٤	٥٤
عمان	٢	٣٦
فلسطين	٤	٣٦
الكويت	١	٢٠
الجمهورية العربية السورية	١	١١
المملكة العربية السعودية	٢	٣٦
الجمهورية اليمنية	٤	٥٨
أخرى	٢	١٩
المجموع	٢١	٢٧٢

وفيما يتعلق بالموضوعات، فقد تركزت هذه المهمات أساساً على تقديم خدمات استشارية مباشرة في مجال الاحصاءات السكانية. غير انها شملت، فضلاً عن ذلك، خدمات أخرى ذات علاقة بالاحصاءات السكانية. وفيما يلي جدول يبين توزيع اجمالي عدد ايام المهمات حسب الغرض من المهمة:

عدد الأيام	الغرض من المهمة
١٦٦	مشورة في مجال الاحصاءات السكانية
١٠٥	تعدادات سكانية
٣٦	مسوحات سكانية
٢٥	تطوير الاحصاءات
٣٠	صياغة مشروعات تعاون فني
٥٥	تدريب محلي واقليمي
٢١	مشاركة في أنشطة منطقة الاسكوا
٢٧٢	المجموع

وجدير بالذكر ان الخدمات الاستشارية في هذا المجال قد توقفت اعتبارا من آذار/مارس ١٩٩٢.

جيم- الخدمات الاستشارية في مجال المسوح الأسرية والمعالجة الآلية للبيانات

تعتبر الخدمات الاستشارية التي تقدمها الاسكوا في مجالات المسوح الأسرية والمعالجة الآلية للبيانات ذات أهمية كبيرة بالنسبة للدول الاعضاء التي عملت على الاستفادة من هذه الامكانيات بصورة متزايدة مما ساعد على تحسين كفاءة الأداء وجودة النتائج في هذه المجالات. وبالرغم من أزمة الخليج، فقد حرصت الدول على طلب الخدمات الاستشارية خلال فترة الازمة (النصف الثاني من عام ١٩٩٠) والنصف الاول من عام ١٩٩١). وقد حاولت الاسكوا تلبية هذه الطلبات في ضوء ما سمحت به السلطات المختصة في مقر الأمم المتحدة بنيويورك.

وتجدر الإشارة الى ان الاهتمام بالمسوح الأسرية لم يعد يقتصر على الأجهزة الاحصائية بالدولة بل امتد الى مختلف وزارات ومؤسسات الدولة، ومن المتوقع ان يزداد في السنوات القادمة التعاون بين الأجهزة الاحصائية للدولة والوزارات المهمة بالمسوح الأسرية المتخصصة في مجالات مختلفة مثل الصحة والشباب والمرأة والمعاقين وكبار السن والقوى العاملة والتعطل، لاسيما بعد صدور الأدلة الاحصائية الحديثة في هذه المجالات.

كما ان مختلف الوزارات والمؤسسات بالدول الأعضاء اعتمدت المعالجة الآلية نظرا للاهتمام المتزايد بإنشاء بنوك المعلومات الجغرافية التي تربط بين مختلف المعلومات الخرائطية والرقمية والوثائقية والتي هي محور اهتمام مختلف مؤسسات الدولة. وستساعد هذه البنوك على تطوير الأنشطة الاحصائية، وخاصة في تدعيم طرق تصميم وسحب العينات وتنفيذ العمل الميداني.

وفي ضوء الاجتماعات المتزايدة المشار اليها، والتطور المتسارع في تكنولوجيا الحاسبات والمعلومات، والجولة الجديدة (الجاري تنفيذها حالياً) من التعدادات العامة للسكان والمساكن والمنشآت والزراعة، فان الطلب على الخدمات الاستشارية في مجالي المسوح الاسرية والمعالجة الآلية سيزداد بشكل كبير في مجال المشاورات الفنية وفي مجال تدريب الكوادر الفنية.

ويخلص الجدول ٢ المهام الاستشارية في مجالي المسوح الاسرية والمعالجة الآلية التي قام بها المستشار الاقليمي في مجال معالجة البيانات الى الدول الاعضاء كما يبين المشاركة في الندوات والمؤتمرات المحلية والاقليمية والدولية لدعم التفاعل الفني وتبادل الخبرات.

الجدول ٢

السنة	١٩٨٩	١٩٩٠ (١)	١٩٩١ (١)	١٩٩٢	١٩٩٣ (*)	الاجمالي
عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام	عدد المهام الايام
الاردن	٣	٢٢	-	-	٢	١٨	١	٤	١	٢٠	٧	٦٤
الامارات العربية المتحدة	-	-	-	-	٢	١٤	-	-	-	-	٢	١٤
البحرين	١	١٥	-	-	-	-	-	-	١	١٤	٢	٢٩
المملكة العربية السعودية	١	٢٢	٢	٣١	٢	٢٣	٣	٢٩	١	١٦	٩	١٣١
الجمهورية العربية السورية	٢	١٦	١	٢٣	-	-	-	-	-	-	٣	٣٩
العراق	-	-	-	-	١	٢	-	-	-	-	١	٢
عمان	١	٢٢	٢	٢٨	٢	٢٥	-	-	-	-	٥	٧٥
فلسطين	٦	٣٧	١	٢	-	-	-	-	-	-	٧	٣٩
قطر	١	١٨	-	-	٢	٢٣	٢	٢٣	١	١٩	٤	٦٠

الجدول ٢ (تابع)

السنة	١٩٨٩	١٩٩٠ (١)	١٩٩١ (١)	١٩٩٢	١٩٩٣ (*)	الاجمالي	الدولة
عدد	المهام	عدد	المهام	عدد	المهام	عدد	المهام	عدد	المهام
مصر	٢	١٨	٢	٢٤	٢	١٥	٢	١٥	٣	١٣	١١	٧٥
اليمن	-	-	-	-	-	-	١	١٩	٢	٤٢	٣	٦١
المجموع	١٧	١٧٠	٨	١٠٨	٩	٨٣	١١	١٠٤	٩	١٢٤	٥٤	٥٨٩
اجتماعات ومؤتمرات اقليمية ودولية	٢	٩	١	٨	١	١٢	٥	٤٠	١	٣	١٠	٧٢
مهام الاسكوا ومنظمات دولية واقليمية	٢	٢٣	٢	٩	-	-	٣	١٧	٣	٤٤	١٠	٩٣
المجموع الكلي	٢١	٢٠٢	١١	١٢٥	١٠	٩٥	١٩	١٦١	١٣	١٧١	٧٤	٧٥٤

(١) يمثل المهام خلال النصف الاول من عام ١٩٩٠ والنصف الثاني من عام ١٩٩١ بسبب أزمة الخليج.

(*) المهام المضطلع بها حتى ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣.